

# Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

Գ Ա Մ Ա Ռ - Գ Ա Թ Ի Պ Ա Յ Ի

Բոլոր բանաստեղծութիւնների ժողովածուն, տպած Մասկովյան ամենալինային թղթի վերայ, հեղինակի վիճակը պատկերով գինը 50 կ. վաճառվում է ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՅԱՌԱՆՈՑՈՒՄ:

Նոյն տեղը վաճառվում են հետևեալ նոր հրատարակութիւնները.

- 1) Ռորինգոն-Կուուզո՝ Արանեան " 60 կ.
- 2) Ահմէդի տոպրակը՝ Լալայեան " 10 "
- 3) Մահաբադ արձ. և չափ. բանից՝ Կոստանեան " 25 "
- 4) Ուսուցիչ հայոց լեզուի՝ Նազարեան " 40 "

Վերջին երկու դասագրքերից գուժարով գնողները նշանուար զիջումն են ստանում:

144 Արծրունու գաւերէս 144  
ամենաժամ պահետտ  
մերկի և հայելիների.

Հրատարակութեամբ Ներսիսի Սիմէոնեանց լոյս տեսաւ գերմանացի բժիշկ Շրեյբերի «Տնային բժշկական մարմնամարզութեան» գրքոյի հայերէն թարգմանութիւնը 45 պատկերով, որոց միջոցաւ կարելի է կատարել առողջապահական բազմաեսակ մարմնամարզական կրթութիւններ ամեն տեղ, ամեն ժամանակ և առանց գործիքի: Նա յարմարացրած է ամեն հասակի արանց և կանանց համար: Գինն է 40 կոպ. ծախվում է «Կենտրոնական և Կովկասեան գրա-վաճառանոցներում, նոյնպէս և պ. Մ. Վարդանանցի մօտ.» Тройцкий пер. типография Вартачанца, въ Тифлисъ.

**ՀԷՆՑ ԻՍԿՈՅՆ ՍՏԱՅՎԵԼ** են մեծ քանակութեամբ հրացաններ, ՐԷՎՈԼՎԵՐՆԵՐ, փամփուշտներ, ԹԷՅՈՒՆԻՆ տեսակի, բոկալներ և այլն: **ԶՕԿ ԲՕՐ** (choke bore) **ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ** George Dau-ի գործարանից 120 ռ., ՐԷՎՈԼՎԵՐՆԵՐ բուլգոզ 11 ռուբլուց, 700 ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ 5—40 ռուբլ. Ծախվում է նոյնպէս պարուսին կիսազնով և այլուժներ: **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՁ:**

11—12

Въ Редакціи газеты «МШАКЪ»  
Продается  
«ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.»  
Д. Григорія АРЦРУНИ.  
Брошюра напечатана въ Москвѣ.  
Цѣна 25 коп.

**Մ. ՎԱՐԳԱՆԵԱՆՑԻ ԵՒ ԸՆԿ. Ն Ո Ր Տ Պ Ա Ր Ա Ն Ը**  
Տեղափոխվեցաւ Գ. անօփսկայա փողոցից աւելի յարմարաւոր տեղ, այն է՝ ՏՐՕՅԻՑԻ փողոցը № 11. փօստատան հասկի բուշանը ընդունվում են ամեն լեզուով և ամեն տեսակ պատուէրներ ամենամատչելի գներով:  
Նոյն տպարանում ընդունվում են և պատուէրներ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԻ ՓՈՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ տպագրութեան համար փայտի և պղնձի վրա:

**«Խ Ե Ն Թ Ը»**  
ԱՐԿԱՄՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ՔՈՒՐԲԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱՋՄԻՑ ԼԵՂԻԱԿՈՒԹԻՒՆ ՐԱՅՑԻԻ  
Տպած մաքուր թղթի վրա, գիրքը բաղկանում 400 կրկնից: Թիֆլիսում ծախվում է «Մշակ» խմբագրատանը, «Կենտրոնական գրապատասխանոցում», «Կովկասեան գրա-վաճառանոցում» պ. Զաքարիա Գրիգորեանցի մօտ, և պ. պ. Նահիմեանցի, Բազար-Չեանցի, Հովուեանցի ծխատանի մոտակայի- ներում:  
Գինն է 1 ռուբլ 20 կոպ.:

46—100

**Վ Ա Ր Շ Ա Վ Ա:** Իր յատուկ թիւներով մարմնի մասերի և մանաւանդ ոտքի մասերի քրոմիքից առաջ եկած փտումն ոչնչացնող յայտնի նիւթը:

**Գ Ա Լ Մ Ա Ն Ի Ն**  
անունով ծախվում է Եւրոպայի բոլոր մեծ քաղաքների գեղասաների և գրողների մօտ: Գլխաւոր գէպօ նիւթի հարող ֆարմացիի մագիստրոս Վ. ԿԱՐՊԻՆՍԿԻԻ գեղատան մէջն է գտնվում. Վարչախոյում, Էյէկտորային փողոց № 35. Գարմանի մեծ արկղիկը արժէ Վարչախոյում 50 կոպ., աւելի փոքրը 30 կ. պէտք է գուշանայ խարդախութեանից և պահանջել, որ իւրաքանչիւր արկղիկը ունենայ գործածութեան մեկնութիւնը և ֆարիդի աշխարհանդէսի մեկայնը: **Վ. ԿԱՐՊԻՆՍԿԻ**  
16—20 (1)

**Վ Ի Է Ն Ն Ա Յ Ի Մ Ե Բ Է Լ** (աթոռներ և բազկաթոռներ) ծախվում են մեծ քանակութեամբ և մանր, միջին փողոցում Կատարիկաց փողոցի անկիւնում ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԵՐ-ՆԻԿՈԳՈՍՅԱՆԻ պահեստում:  
Օտարաբաղաբացիք կարող են դիմել այս հասցեով: Тифлисъ, Михаилу Н. Теръ-Никогосову.  
53—150

Վերականգնեցնող ՄԱԿ-ՄԱՍՍՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց բնական ԳՈՅՆԸ փերագործող: Գինը 2 ռ. շիշը, ՓՈՍՏՍՆՈՎ ուղարկված 2 ռ. 49 կոպ. **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ** խանութի մէջ



Մի և նոյն տեղը խիւնասի ԻԻՂ, մազերը ամրացնելու համար, 1 ռ. ամանը փրձին զիսպաւի դէմ, ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՈՆ և հոտուէտ ջրեր և այլն: 10—100

Արդէն ուղարկվեցաւ իւր բաժանորդներին ՐԱՅՑԻԻ «ԽԵՆԹԸ» անունով փրկաստեղծիւնը: Նոր գնել ցանկացողներին խնդրում ենք դիմել ՇՈՒՇԻ, կամ ուղղակի հրատարակչին, կամ Մահաբա-Յակոբեանցի տպարանը: ԲԱՅՈՒՄ պ. Ալեքսանդր Թարխանեանցին, ԹԱՐՎԷՁ՝ պ. Գրիգոր Բէջանեանցին.  
Հրատարակչի հասցէն. Սյուս, въ конторѣ Арунянца АБЪЛУ АПРЪСЯНЦУ.

**ВЪ ГАЛЛЕРЕѢ АРЦРУНИ**  
**ОТДАЮТСЯ МАГАЗИНЫ**  
**ВЪ НАЙМЫ**  
Въ галереѣ имѣются: вода, газовое освѣщеніе и телеграфная станція.  
10—10

**ԱՐՇՐՈՒՆՈՒ ԳԱԼԼԵՐԷՆՈՒՄ**  
ՎԱՐՁՈՎ ՏՐՎՈՒՄ ԵՆ ՄԱԿԱՋԻՆՆԵՐ  
Գալլերեում կայ ջուր, գազի լուսաւորութիւն և հեռագրական կայարան:  
10—10

**ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆ ՔԱՆ ԹԷ ՈՒՐԻՇ ՏԵՂ.** մուրաբաներ, կօնֆեկաներ, ԿԱԿԱՕ, բրինձ, ԱՄԱՆՆԵՂԷՆ, բոկալներ, թասեր, երես լուսանալու ամաններ, չայնիկներ, ԲԱԺԱԿՆԵՐ, կերակրի ամաններ (судки), մատուցարաններ, ԿՈՂՊԷՔՆԵՐ, ԳԱՆԱԿՆԵՐ, գգալներ, ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, մատիտներ, տետրակներ, ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ, ՐԷՎՈԼՎԵՐՆԵՐ, այրումներ, ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ, ՀԱԳՈՒՍՏ, տրիկօ, պարուսին, թաշկինակներ, երեսքիչներ, կիծակա, գուլթաներ, ԹԱՄԹԵՐ, ՊՕՐՏ-ՎԷՑՆ, խերես, կօնեակ և այլն: Թէ՛ք մեծ քանակութեամբ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ համար ՊՈՒԻՐ 44 ռ., 46 ռ., 48 ռ., 50 ռ., 52 ռ., 54 ռ., և այլն: Այդ բոլորը կարելի է գտնել **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՁ:**  
Մի և նոյն տեղը էժան գնով. ՇԷՐԲԵՏ մագնիզիա, խմոր ԾԱՐԱՒԻ դէմ, ԽԻՆԱՅԻ գինի ջրամի դէմ, կարբօնեան ՓՕՇԻ, հեղուկ և ՍԱՊՈՆ, բժշկական թուղթ վատերկրօգտի համար, պարսկական փոշի:  
46—100

**Մ Ր Օ Ծ Ա Կ Ն Ե Ր** կոտորելու փոշի: Ծախվում է **ԾԱՏՈՒՐՈՎԻ** լամպի մագալիտում:  
ԵՐԳՎԵԱԼ ՀԱՒԱՏԱՐՄԱՏԱՐ ՍԵՐԳԷՅ ՎԱՍԻԼԵՎԻՉ ԶԵՄԵՍՈՎ տեղափոխեց իր բնակարանը Արսենայայ փողոց «Կրուժօկի» շինութեան հետեւ, Գարրուեօփի տանը: 2—5 (1)

Նուրսու ազգային-հոգեւոր գպրոցին հարկաւոր է մի ուսուցիչ ուսուց լեզուի և թուարանութեան՝ 600 ռուբ. ուձիկով: այլ և հարկաւոր են ուսուցիչներ Ղարաբաղի և Նուրսու գիւղական գպրոցների համար: Զանկացողներին խնդրում են շուտով դիմել ինձ՝ Շուշի:  
Թեմ. վերատեսուչ Յ. Տէր-Գրիգորեանց  
5—5

**ԳԱՏԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐԻ** համար **ՀԱՒԱՏԱՐՄԱՏԱՐ Պ. Մ. ԼԵԲԵԴԻՆՍԿԻ** տեղափոխեց իր բնակարանը Օրլօփու տանը Ինտախտուտի մօտ:  
5—5

**ԹԷՅ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱՁՈՂՆԵՐԸ** պէտք է գնեն **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ թէյ լաւ տեսակի ֆունար 1 ռ. 20 կ. և 2 ռ. և համեմատեան առաջինը 1 ռ. 60 կ. հետ և երկրորդը 3 ռ. հետ ամեն տեղ **ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ**, որպէս զի իմանան Անգլիական խանութի մէջ ծախվող ամեն տեսակ թէյի համեմատական **ԳԵՐԱՋԱՆՑՈՒԹԻՒՆԸ:** Բացի այդ Անգլիական խանութը կշուում է **ՄԱԳՈՒՐ** թէյ առանց **ԹՂԹԻ** և **ԱՐՃՃԻ:**  
31—100

**ՀԱՅՈՑ ԼԵՂՈՒԻ ՌՍՈՒՑԻՉ** անունով ՄԵՐ ԵՐՐՈՐԿ ՏԱՐՈՒՍՅ գասագրիքը լոյս տեսաւ և ծախվում է Կովկասեան ու Կենտրոնական գրապատասխանոցներում:  
Գինն է 40 կոպէս:  
Իսկ ով ցանկանում է հատը 35 կոպէկով ձեռք բերել, գինը **ԿԱՆԻԿ** վճարելով և ձանապարհաճախը իր վրա առնելով:  
Թող դիմէ մեզ հետեւեալ հասցեով.  
«Въ Тифлисъ.— На Авлабарѣ. Ивану Петровичу Назарьянцѣ.»

ՎԵՐԱԿՈՒՆԵՐ 4 ռ., ծրծրներ 1 ռ., ծալիղ աթոռներ 1 ռ. 50 կ., ՓԱՅՏ-ԱՔՈՒՐ 4 ռ., ԲԱԶԿԱՔՈՒՐ-ՄԱՀՃԱԿԱԼ 10 ռուբլ և աւելի, թէյի բաժակներ 25 և 30 կ., մի աման քորոցներ 50 կ., պատեալ ծխողների համար 60 կ. ֆունար, անգլիական ՎԱՆՆԱՆԵՐ և այլն ծախվում են **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՁ:**  
10,000 զոյգ գուլթաներ 25 կ.—ից գոյժ,  
10,000 զոյգ կանանց ԳՈՒԼԲԱՆԵՐ 30 կ.—  
1 ռ., 7,000 մատուցարաններ 5 կ.—5 ռ.,  
1,000 ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ 5 ռ.—35 ռ., 400 արշին բոճաղէյ. 1 ռ.—1 ռ. 30 կ., պարուսինա 40 կ.—1 ռ., 300 հատ բեկօլիք 4 ռ.—35 ռ., 700 այրում ԿՐՍՏԱԿՆՈՎ, 10,000 -ֆունար թէյ թէ՛սԱՄԱՆՈՎ 1 ռ. 65 կ. և Կ-կաթէ գրիչներ իւրաքանչիւր ձեռքի համար: Ծախվում են **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ:  
28—100